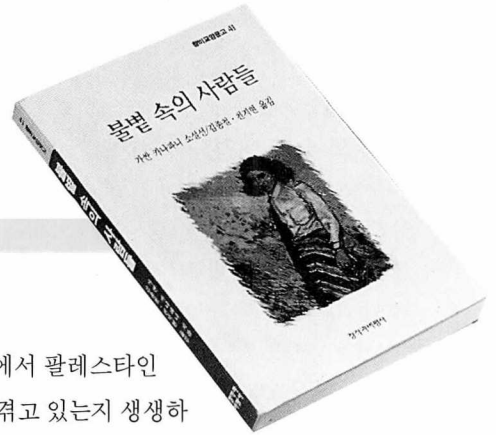


팔레스타인의 현실 바라보는 냉정한 눈

가싼 카나파니의 《불별 속의 사람들》

김종철 외 옮김
창작과비평사/A5변형/254면/4000원



1999년 네팔을 여행할 때 카트만두 '원숭이 사원'에서 한 무리의 이스라엘 젊은이들을 만났다. 머리 모양을 레게 스타일로 꾸미거나 배꼽티에 피어싱을 한 차림이 여느 나라 젊은이들과 다를 게 없었다. 그들은 한꺼번에 까르르 웃어대기도 했는데, 그 웃음소리는 무척 밝고 자유롭게 들렸다. 그런데 그들을 보면서 나는 가슴속에 묘한 감정이 이는 것을 느꼈다. 그것은 미움이나 질투도 그렇다고 부러움도 아니었다. 그것은 무엇이었을까?

우리나라에 돌아와서야 그때 그 감정의 실체를 밝혀낼 수 있었다. 여행 가기 전에 가싼 카나파니라는 팔레스타인 작가가 쓴 《불별 속의 사람들》(창작과비평사)을 읽었던 게 그런 묘한 감정을 내게 불러일으켰던 것이다.

9·11 테러사태가 일어났을 때 TV는 가장 먼저 팔레스타인 주민들이 기뻐하는 모습을 내보냈다. 나중에 이것이 조작된 화면이라는 사실이 밝혀졌지만, 이에 응답이라도 하듯 이스라엘은 팔레스타인을 공격해 전쟁 분위기를 조성했다. 9·11 테러사태 이후 국내에는 도리어 이슬람을 이해하려는 움직임이 일면서 많은 이슬람 관련 서적이 쏟아져 나왔다. 촘스키의 《숙명의 트라이앵글》(유달승, 이후) 같은 책은 이스라엘과 팔레스타인, 미국 사이의 관계를 살피고 지식인, 언론 등에 의해서 이 나라들의 본질이 어떻게 가려져왔는지 보여줬다.

그러나 이런 분위기 속에서도 꽤 오래 전에 국내에 번역된 이 책은 언론에서 그리 주목받지 못했다. 아직도 우리에게 팔레스타인이 낯설고 테러를 일삼는 나라라는 인식이 자리잡고 있어서일까. 이 책은 이

스라엘과 대치된 상황에서 팔레스타인 사람들이 어떤 고통을 겪고 있는지 생생하게 보여준다. 이 소설집의 작가는 팔레스타인해방인민전선(PFLP)의 대변인까지 지냈던 언론인이자 작가다. 그는 1972년 부비트랩이 장착된 자동차 폭발로 사망했다.

이 책의 표제작 〈불별 속의 사람들〉은 팔레스타인을 탈출해 쿠웨이트로 밀입국하는 사람들의 이야기다. 작가는 밀입국하려는 사람이나 밀입국을 시켜주려는 사람 하나하나의 기억들을 되짚어내고 거기서 팔레스타인 사람만의 공통된 상처를 꺼내 보여준다. 그들이 택한 탈출 방법은 물탱크에 들어가 국경을 통과하는 것이었다. 그러나 사막의 불별은 그들에게 완벽한(?) 실존적 상황을 만들어주고, 그 실존적 상황 속에서 그들은 모두 잊어버린다.

작가는 팔레스타인의 현실을 그리면서도 어떤 이념이나 해방을 적극적으로 부르짖지는 않는다. 이스라엘의 시온주의를 적극적으로 비판하지도 않는다. 단지 현실을 있는 그대로 보여줄 뿐이다. 그런 작가의 태도가 독자에게는 더 큰 울림으로 다가온다.

이스라엘 젊은이들에게서 느꼈던 묘한 감정은 어쩌면 팔레스타인 젊은이들을 봤더라도 똑같았을지 모른다. 그렇다고 팔레스타인과 이스라엘을 양비론적 시각으로 보려는 생각은 없다. 여태 가려져왔지만 진실은 진실이기 때문이다. 그러나 세대를 이어가며 그 많은 젊은이들을 전쟁으로 내몬 이들 두 나라가 그들의 희생과 죽음 앞에 무슨 말을 할 수 있을지 의문이 드는 것은 또 어쩔 수 없는 일이다. —김장근 기자

한글과 컴퓨터 제휴 회사 - 진솔컴퓨터

가장 빠르고 안전하게 PDF문서로 만들어드립니다.

PDF 문서의 활용 분야

- 웹(WEB) 문서를 인터넷을 통해 보게 하거나 배포할 때
- 전자문서 일반 기업의 사내 문서나 연구자료를 보관하려 할 때
- CD-ROM CD-ROM을 통해 출판 분야에 활용하려 할 때

어떤 응용프로그램에서도 원본 그대로 놀라운 압축률

Web-DTP·Graphic **진솔컴퓨터**

Tel. 2268-9727(대표)
541-5027-9 Fax. 515-2589
www.jinsolbooks.com
담당 : 정경아

표를 자동으로 만들어주는 프로그램

HX EASYTABLE

아래한글에서 만든 표를 QuarkXpress에 자동으로 가져옵니다.

주요기능

- 아래아 한글문서를 QuarkXPress 문서로 자동변환/● 마우스 작업으로 표를 신속히 작성하고 선택된 텍스트를 내용으로 입력/● 칸을 다중선택하고 내용을 복사/● 표 크기 또는 행 높이와 열 너비를 쉽게 변경/● 칸을 합치거나 나누기/● 행이나 열을 삽입하거나 삭제/● 칸에 속성을 지정하고 복사/● 각 칸은 텍스트칸 또는 그림칸으로 지정/● 행/열 경계선과 표 테두리에 속성을 지정/● 칸의 합을 구하기

제품가격

- 1User용:600,000원(부가세 별도) ● 2User용:1,000,000원(부가세 별도)

사용환경 QuarkXPress 3.3k

제품구입처 : 도서출판 진솔북스 TEL 02)2268-9727 FAX 02)515-2589
한맥 소프트웨어 TEL:3452-7235, FAX:3452-7238 www.hanmac.com